



## Termos e Condições BOLSAS ACADÊMICAS FU - ALAR 2019

### 1. Generalidades

A informação fornecida em relação às Bolsas Acadêmicas FU ALAR 2019 é fornecida pela universidade receptora, a Universidade Financeira do Governo da Federação Russa (UF) com a qual ALAR tem Acordos de Cooperação. A UF é uma universidade estatal, com excelente solvência acadêmica, infraestrutura suficiente e experiência em receber estudantes estrangeiros. Por esta razão, a ALAR divulga tais informações em conformidade com o seu compromisso de propagar as várias oportunidades de estudo para o benefício dos usuários que visitam as páginas, mas não herda a responsabilidade inerente da universidade para o conteúdo dessas informações.

### 2. Programas de estudo, seus conteúdos

Os Programas de estudos disponíveis para as Bolsas Acadêmicas UF ALAR 2019 são aqueles oferecidos pela Universidade receptora. Para conhecer o conteúdo dos Programas, o candidato deverá solicitá-lo expressamente à ALAR. O conteúdo acadêmico, carga horária, créditos e documentos concedidos no final do curso são os legalmente estabelecidos pelo Ministério da Educação e Ciência da Federação Russa de acordo com as normas estabelecidas por esse país e ALAR não tem nenhuma interferência direta ou indireta sobre eles.

### 3. Sobre a viagem ao país de estudo

Os estudantes premiados com uma Bolsa Acadêmica fazem a viagem ao país de estudo por sua própria escolha e conscientes do que significa viver em outro país, em outra cultura, com outro idioma, costumes diferentes, sem presença da família e concordam em viver de acordo com as regras e regulamentos das instituições educacionais, do país e dos bons costumes. O fato de não conhecer as normas e regras tanto do centro de estudos como do país não o isenta da responsabilidade por qualquer evento levantado como resultado de tal ignorância. Es responsabilidade do usuário ou seus representantes para contemplar todas as medidas preventivas para a viagem, tais como para desfrutar de uma boa saúde, para ter fundos económicos suficientes para cumprir as obrigações financeiras e de sobrevivência do aluno.

### 4. Limites de idade para participação:

A partir dos 16 anos. Máximo de 25 anos (graus) e 35 (mestrado) e zero (0) dias em 01 de fevereiro de 2019

**Nomes e assinatura dos pais, tutores ou responsáveis (indicar o número e tipo de documento e sua relação com o aluno):**

---

Assinatura do aluno: \_\_\_\_\_ Local e Data: \_\_\_\_\_

## 5. Condições e formas de inscrição para participação no Concurso de Bolsas Académicas 2019

Graças aos poderes outorgados à ALAR pela UF, a ALAR realiza em seu nome o recebimento dos documentos, a Inscrição no Programa de Bolsas Educacionais e a seleção dos bolsistas.

As Condições e Procedimentos para participar do Concurso estão expressos no seguinte link: <http://bit.ly/Bolsas2019-UFALAR>

## 6. Dados legais da ALAR

A ALAR registou-se convenientemente para poder operar em todo o continente:

**ALAR International LLC**, registrada com o *Número de Arquivo do Estado de Delaware: 58104-92* e com o *US Internal Revenue Service* (governo dos EUA) com Número de Identificação de Empregador *EIN 30-0881912* e domicílio fiscal em *16192 Coastal Highway Lewes, DE 19958 USA*.

## 7. Formação em Língua Russa para Estudos Universitários

É a preparação obrigatória em língua russa que o aluno deve tomar de fevereiro de 2019 a agosto de 2019. Consiste em VIII Módulos de Língua Russa no nível elementar. Consiste em:

- . Acesso às gravações em espanhol do curso de língua russa
- . Acesso a software sofisticado para pronúncia prática, vocabulário e gramática.
- . Tarefas individuais para cada sessão que o aluno deve realizar e enviar via e-mail para os professores
- . Cada módulo consiste em 11 sessões, cada sessão de 90', e uma sessão de exame final.
- . Oito sessões de aconselhamento e absolvição de consultas online personalizadas ao vivo, 2 vezes por semana de 90' cada, pelos nossos professores de russo através da plataforma Cisco Webex (não é Skype).
- . Avaliação contínua e acompanhamento do progresso da aprendizagem dos alunos
- . Um total de 320 horas académicas que permitem ao aluno atingir o nível A1 de Língua Russa.

## 8. Taxa de Inscrição Individual

Este é o pagamento feito à ALAR pelos candidatos selecionados pela Assessoria Documental, Migratória, Experiencial e de Gestão e que cobre os seguintes esforços administrativos indispensáveis para a viagem ótima do candidato selecionado à Rússia:

- A organização e implementação do Programa de Bolsas Académicas, sua coordenação com a Universidade receptora.
  - Divulgação continental do programa e subsequente apoio consultivo multicanal às partes interessadas
  - A absolvição de consultas com as Universidades receptoras formuladas pelos candidatos ao Programa.
  - Acompanhamento antes de as universidades receptoras para a emissão da "*Ordem para a emissão de um visto de estudo*", um documento interno emitido pelo Serviço Federal de Migração da Rússia ordenando que o consulado russo para conceder
- Nomes e assinatura dos pais, tutores ou responsáveis (indicar o número e tipo de documento e sua relação com o aluno):**

---

Assinatura do aluno : \_\_\_\_\_ Local e data: \_\_\_\_\_

ao aluno um visto.

- Entrega eletrônica do "Guia do Estudante": estudo social, jurídico, econômico, cultural com informações cruciais sobre a vida, normas, regras e estudos no país de estudo.
- A coordenação da viagem, mediando entre o aluno e a instituição de ensino de acordo com a cláusula 14 deste documento.
- A busca de soluções logísticas e assessoria para a recepção no aeroporto da cidade de estudos, para a sua transferência, alojamento e instalação no local de estudos, mediando entre o estudante e a instituição de estudos.
- Fornecer o aconselhamento necessário quando solicitado pelo aluno selecionado e/ou seus familiares.

O *Direito Único de Inscrição* difere de acordo com o país, portanto, o interessado deve consultar os escritórios da ALAR no Brasil (veja: <http://universidades-rusia.com/pt-br/contato/> ).

### 9. Formas de pagamento da formação em língua russa e da taxa de inscrição única:

. O pagamento do **treinamento da língua russa** é feito após a pré-seleção e o recebimento da ordem de pagamento da ALAR: Para a conta da ALAR no Banco WellsFargo, por cartão de crédito, cartão de débito ou conta de usuário PayPal através do gateway de pagamento on-line da ALAR.

. O pagamento da **Taxa Única de Inscrição** é feito após ter sido pré-selecionado e após receber a Ordem de Pagamento da ALAR: Para a conta da ALAR no Banco WellsFargo, Paypal ou cartão de débito ou crédito.

### Conta bancária ALAR no Wells Fargo Bank, EUA

1) Beneficiário e Titular da Conta: ALAR International LLC

Endereço do beneficiário: 16192 Coastal Highway Lewes, DE 19958 USA

3) Dólares de conta corrente: 5913599499428 , Trânsito de roteamento bancário: 121000248

4) Em Banco Pagador: Wells Fargo Bank

5. RÁPIDO: WFBIUS6S

6) Endereço do banco: SOMERSET, NJ . ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA

### 10. Prorrogação, reembolso do pagamento do direito único de registo e formação de língua russa:

O pagamento da *taxa de inscrição única* e da *formação em língua russa* é feito de acordo com o calendário estabelecido pela ALAR e não é prorrogável nem reembolsável.

### 11. Transferência ou reserva de bolsas acadêmicas

A Bolsa Acadêmica é pessoal e é válida a partir do ano letivo 2019-2020 que começa em setembro de 2019 e não pode ser usada em outro ano letivo ou semestre do que o indicado.

**Nomes e assinatura dos pais, tutores ou responsáveis (indicar o número e tipo de documento e sua relação com o aluno):**

---

Assinatura do aluno : \_\_\_\_\_ Local e data: \_\_\_\_\_

## 12. Perda da bolsa acadêmica

O estudante favorecido com uma Bolsa Educacional pode perdê-la se:

- . Não consegue pagar a taxa de inscrição de uma única vez ou obrigatório de treinamento de língua russa
- . Durante seus estudos, você não atingir um desempenho satisfatório
- . Por motivos disciplinares
- . Por outras razões que a Universidade que recebe estabelece e permite que você saiba em tempo hábil.

## 13. Alojamento e Alimentação

As acomodações na Rússia estão dentro e fora do complexo universitário e são as instalações das universidades que os administram. Em qualquer caso, o estado e as condições de alojamento são de responsabilidade exclusiva da Universidade ou do provedor de alojamento; se for o caso, o estudante deve resolver com eles os detalhes de suas preferências de alojamento, limitando-se a ALAR a fornecer os conselhos necessários para estes fins. Em qualquer caso, a comida do aluno é por conta do aluno. A ALAR fornece as informações referenciais do orçamento mensal necessário para este fim, indicadas na seguinte página web: <http://potrebkor.ru/prozhitochnyi-minimum.html> (veja a tradução: <http://bit.ly/OrcamentoAlimentacao> e considerar a taxa existente 1 R\$ = 17,2 Rublos)

## 14. Seguro de Saúde

O seguro de assistência médica é obrigatório e é adquirido à chegada à Rússia através da Universidade, que tem acordos com instituições de seguros. O seguro de saúde deve incluir o repatriamento.

## 15. Visto

Um visto de estudante é necessário para a Rússia. Recebendo o visto de estudo é em pessoa e será gerido pelo interessado no Consulado Russo localizado no país de origem da pessoa selecionada, aconselhamento prévio da ALAR. O visto emitido pelo consulado russo é uma autorização de entrada na RÚSSIA e é válido por um período máximo de 90 dias.

## 16. Autorização de residência na Rússia

Uma vez que o visto emitido pela autoridade consular russa é uma autorização para entrar no país, o aluno requerera uma autorização de residência que o Ministério do Interior da Rússia emitirá a pedido da Universidade de Estudos com base nos seguintes

documentos: . o cartão de migração que o estudante recebe no momento de atravessar a fronteira no aeroporto de entrada para Rússia, o passaporte original com o visto de ingresso . os resultados satisfatórios dos exames clínicos realizados ao estudante pelo

**Nomes e assinatura dos pais, tutores ou responsáveis (indicar o número e tipo de documento e sua relação com o aluno):**

---

Assinatura do aluno : \_\_\_\_\_ Local e data: \_\_\_\_\_

Universidade depois da sua chegada à Rússia. Toda a documentação relacionada à Permissão de Residência é feita pela Universidade e pode demorar 2 semanas, mas não influi na permanência normal do estudante.

### 17. Viagem

ALAR estabelece as datas de chegada na Rússia em coordenação com a Universidade. As providências para viajar para o país de estudo são feitas pelo próprio estudante ou por seus pais em plena coordenação com a ALAR. O itinerário completo da viagem inclui números de voo, hora(s) de partida e chegada, cidade(s) de partida e chegada, aeroporto de chegada na Rússia e terminal de chegada devem ser comunicados eletronicamente à ALAR [info@faculdadesrussas.com](mailto:info@faculdadesrussas.com) o mais tardar 10 dias antes da viagem. Fazê-lo num prazo mais curto isenta a ALAR de qualquer responsabilidade pela recepção e instalação do aluno na Universidade.

### 18. Equivalência dos documentos de estudo dos estudantes

De acordo com as normas da Federação Russa, o aluno que chega à Rússia para estudos de Carreira ou Mestrado terá de fazer o procedimento formal do Certificado de Equivalência antes de receber a Universidade que exige o seguinte:

- a. Originais de documentos escolares indicados na seção "**REQUISITOS PARA OBTENSÃO, VIAGEM E APRESENTAÇÃO NA UNIVERSIDADE**" de: <http://universidades-rusia.com/pt-br/requisitos/> . Tais documentos devem conter a Apostila da Convenção de Haia de 1961.
- b. Uma fotocópia autenticada notarialmente dos documentos referidos na alínea a). Acontece na Rússia
- c. Uma tradução notarial para a língua russa dos documentos referidos na alínea a).
- d. Uma tradução notarial do passaporte para a língua russa.

Os documentos acima mencionados devem ser apresentados à Universidade pelo aluno pessoalmente dentro de 30 dias a contar da data de início de seus estudos.

### 19. transferências universitárias dentro da Rússia

Transferências universitárias para estudantes que se beneficiam de uma Bolsa Acadêmica são impossíveis.

### Transferências universitárias do estrangeiro para a Rússia

Não aplicável para Bolsas Acadêmicas 2019

### 21) Responsabilidade

. A ALAR não se responsabiliza pela falta de capacidade do aluno candidato, do aluno pré-selecionado ou do aluno selecionado para fazer qualquer observação documental feita pela Universidade receptora que resulte na perda da

**Nomes e assinatura dos pais, tutores ou responsáveis (indicar o número e tipo de documento e sua relação com o aluno):**

---

Assinatura do aluno : \_\_\_\_\_ Local e data: \_\_\_\_\_

## Bolsa Acadêmica.

- . A ordem de emissão de visto é um documento interno emitido pelo Serviço Federal de Migração da Rússia ordenando que o consulado russo no país do estudante bolsista para emitir o visto. Este pedido de visto normalmente chega entre agosto e outubro do ano corrente. A ALAR não aceita qualquer responsabilidade pela sua transmissão tardia ou extemporânea.
- . ALAR não aceita qualquer responsabilidade por danos que afetem o aluno causados por desastres naturais, greves ou outros eventos fortuitos e outros eventos classificados como de força maior.
- . ALAR não aceita qualquer responsabilidade por fatos consequentes ao descumprimento de cláusulas deste documento que impliquem responsabilidade direta do aluno ou de seus familiares.
- . A universidade de acolhimento tem plena responsabilidade por isso para o Estado russo a partir do momento em que o estudante chega na Rússia, de acordo com as leis da Federação Russa.
- . O estudante estrangeiro se submete automaticamente às leis da Federação Russa durante a sua estadia no país.
- . O conteúdo dos Programas de estudo, sua programação, créditos e documentos que são concedidos no final deles são responsabilidade em qualidade e forma da Universidade receptora.
- . Os pais ou tutores são responsáveis pela viagem, estadia e execução do seu filho/filha e não delegam por qualquer motivo a tutela do mesmo à ALAR, que limita a sua responsabilidade ao cumprimento do conteúdo das causas 7 e 8 deste documento.

## 22 Sinistros

As reclamações devem ser feitas por escrito e enviadas para a ALAR em [reclamacoes@alar.us](mailto:reclamacoes@alar.us) digitalizado ou em original no prazo de sete dias a contar da data do facto gerador do crédito.



### ALAR Intl LLC

16192 Coastal Highway Lewes, DE 19958 USA

Telefones: +1(914)352-1852 ; no Brasil: (11) 3958-4466 | WhatsApp: (11) 99439-5510

e-mail: [vagas2019@alar.us](mailto:vagas2019@alar.us) | [www.faculdadesrussas.com](http://www.faculdadesrussas.com)

Nomes e assinatura dos pais, tutores ou responsáveis (indicar o número e tipo de documento e sua relação com o aluno):

---

Assinatura do aluno : \_\_\_\_\_ Local e data: \_\_\_\_\_